

## CAS Sprachförderung in mehrsprachigen Klassen

### Programm von August 2025 bis Juni 2027

Wenn nicht anders angegeben oder mitgeteilt, finden die Veranstaltungen in Form von Präsenzunterricht an der Weltstrasse 40 (IWD) in Bern statt. Zeitliche und örtliche Änderungen bleiben vorbehalten. Vormittags- und Nachmittagspausen dauern in der Regel je 30 Minuten, die Mittagspause dauert 60 Minuten.

**MODUL 1: VORAUSSETZUNGEN ZUR SPRACHFÖRDERUNG IN MEHRSPRACHIGEN KLASSEN**  
4 ECTS-Punkte, 120 Arbeitsstunden, davon 39h Präsenzunterricht. In der Kalenderwoche 41 finden mehrere Veranstaltungen statt.

K W	Datum	Inhalt	Zeit	Dozent/in
33	Mi, 13.08.2025	Lehrgangseröffnung	14.00–17.30	Dr. Yuliya Pyvovar
34	Fr, 15.08.2025 Sa, 16.08.2025	Transkulturelle Kompetenz	14.00–17.30 09.00–12.30	Dr. Karma Lob-sang
35	Mi, 27.08.2025	Transkulturelle Kommunikation (1): Zusammenarbeit mit Eltern und Übersetzungspersonen	14.00–17.30	Annette Brunner Bükim
36	Mi, 03.09.2025	Erstsprachförderung	14.00-17.30	Carolina Luisio
	Sa, 06.09.2025	Sprachliche Identität <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprach(lern)biografien (1)</li> <li>• Interview mit einer mehrsprachigen Lehrperson</li> <li>• Crashkurs in einer Migrationssprache: Albanisch</li> <li>• Lesung «Hier und dort»</li> </ul>	09.00-10.30 11:00-12:30 13.30-15.00 15:30-17:00	Dr. Yuliya Pyvovar Mimoza Radi Mimoza Radi Maria Apruzzese-Pittini
37	Mi, 10.09.2025	Transkulturelle Kommunikation (2): Zusammenarbeit mit Eltern und Übersetzungspersonen	14.00-17.30	Jacqueline Eberhard
41	Mi, 17.09.2025	Umfassende Bildung dank starker Netzwerke: futurina – Bildungslandschaft Bern-West	14.00–17.30	Stephanie Schär
41	Do, 09.10.2025	«Interkulturelle Bibliotheken» Exkursion nach Biel	09.00–12.30	Sylvia Joss Dr. Yuliya Pyvovar
41	Sa, 11.10.2025	Didaktik der Mehrsprachigkeit <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprach(lern)biografien (2)</li> <li>• Crashkurs in einer Migrationssprache: Serbisch</li> </ul>	09.00–15.00 15.30-17.00	Dr. Yuliya Pyvovar Jelena Mitrović
43	Mi, 22.10.2025	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rassismuskritische Haltung in der Sprachförderung</li> <li>• Erfahrungsaustausch (Hospitation)</li> <li>• Lehrmittel zur Förderung der Bildungssprache Deutsch: Ideenbörse Rückblick und Ausblick</li> </ul>	14.00–15.30 16.00-17.30	Tamasha Bühler Dr. Yuliya Pyvovar
	18.08.2025- 15.09.2025	Hospitation		frei wählbar
42	Mo, 06.10.2025	Abgabetermin Hospitationsbericht		
46	Mo, 10.11.2025	Abgabetermin Leistungsnachweis 1		

## Modul 2: SPRACHFÖRDERNDE UNTERRICHTSGESTALTUNG

4 ECTS-Punkte, 120 Arbeitsstunden, davon 41,5h Präsenzunterricht.

KW	Datum	Inhalt	Zeit	Dozent/in
48	Fr, 28.11.2025 Sa, 29.11.2025	Methodisch-didaktische Grundlagen des Zweitsprachenerwerbs	14.00–17.30 09.00–17.00	Dr. Michael Langner
50	Fr, 12.12.2025 Sa, 13.12.2025	Von der Alltagssprache zur Bildungssprache: Hören/Lesen	14.00–17.30 09.00–12.30	Carolina Luisio
50	Sa, 13.12.2025	Einführung in den Leistungsnachweis 2	13:30–14:30	Dr. Yuliya Pyvovar
02	Fr, 9.01.2026 Sa, 10.01.2026	Praxisnahe Strategien für die Vermittlung von Grammatik und Wortschatz	14.00–17.30 09.00–17.00	Norbert Krines
03	Fr, 16.01.2026 Sa, 17.01.2026	Von der Alltagssprache zur Bildungssprache: Sprechen/Schreiben	14.00–17.30 09.00–12.30	Carolina Luisio
03	Sa, 17.01.2026	Sprachsensibler Unterricht – Sprache im Fach (Einführung)		Carolina Luisio
07	Mi, 11.02.2026	Phonologische Bewusstheit	14.00–17.30	Dr. Yuliya Pyvovar
10	Mi, 4.03.2026	Sprachsensibler Unterricht – Sprache im Fach (2) • Wortschatzkultur im Unterricht • Operatoren in schriftlichen Aufträgen	14.00–15.30 16.00–17.30	Ursula Tschannen Michal Sprenger
11	Mi, 11.03.2026	Sprachsensibler Unterricht – Sprache im Fach (3): • Literalität und Mehrsprachigkeit • Erfahrungsaustausch (digitale Tools, KI-gestützte Unterrichtsvorbereitung)	14.00–15.30 16.00–17.30	Dr. Yuliya Pyvovar
11	Sa, 14.03.2026	Reservetermin		
13	Mo, 23.03.2026	Abgabetermin Leistungsnachweis 2		

## MODUL 3: DIAGNOSTIK, FÖRDERPLANUNG UND UNTERRICHTSBEZOGENE ZUSAMMENARBEIT

4 ECTS-Punkte, 120 Arbeitsstunden, davon 34h Präsenzunterricht. In der Kalenderwoche 18 finden mehrere Veranstaltungen statt.

KW	Datum	Inhalt	Zeit	Dozent/in
15	Sa, 11.04.2026	Erwerbsstufen in Deutsch als Zweitsprache	09.00–17.00	Prof. Dr. Thomas Studer
16	Mo, 13.04.2026	Diagnose und Beobachtungsinstrumente (1) Sprachproduktionsanalyse: mündlich/schriftlich	09.00–17.00	Stephan Nänny
16	Di, 14.04.2026	Praktische Vertiefung Sprachstandserfassung	09.00–12.30	Nicole Zingarello
16	Di, 14.04.2026	Diagnose und Beobachtungsinstrumente (2): «Sprachgewandt»	13.30–17.00	Carolina Luisio
16	Mi, 15.04.2026	Diagnose und Beobachtungsinstrumente (3): Die Beobachtung	13.30–17.00	Nicole Zingarello

KW	Datum	Inhalt	Zeit	Dozent/in
16	Do, 16.04.2026	Förderorientierte Massnahmen Einführung in den Leistungsnachweis 3	09.00–12.30 13.30–14.30	Nicole Zingarello Dr. Yuliya Pyvovar
17	Mi, 22.04.2026	Leitfaden zur Organisation des DaZ-Unterrichts und zur Integration von neuzuziehenden Kindern und Jugendlichen ohne Kenntnisse der Unterrichtssprache	14.00–17.30	Annette Brunner Bükim
19	Mi, 6.05.2026	Kollegiale Zusammenarbeit (1)	14.00–17.30	Jacqueline Eberhard
20	Mi, 13.05.2026	Kollegiale Zusammenarbeit (2)	14.00–17.30	Jacqueline Eberhard
21	Di, 19.05.2026	Abgabe Leistungsnachweis 3		Dr. Yuliya Pyvovar

### ABSCHLUSSMODUL

3 ECTS-Punkte, 90 Arbeitsstunden, davon 6h Präsenzunterricht

KW	Datum	Inhalt	Zeit	Dozent/in
22	Mi, 27.05.2026	Einführung in die Abschlussarbeit (1) • Gruppe 1: 13.30-15.30 • Gruppe 2: 16.00-18.00	13.30–15.30 16.00–18.00	Dr. Yuliya Pyvovar
25	Mi, 17.06.2026	Einführung in die Abschlussarbeit (2)	13.30–15.30	Dr. Yuliya Pyvovar
27	Mi, 01.07.2025	Reservetermin	14.00–17.30	Dr. Yuliya Pyvovar
33	Fr, 14.08.2026	Abgabetermin der Kurzfassung der Disposition		
02	Fr, 08.01.2027	Abgabetermin der Abschlussarbeit		
07 07 10	Fr, 19.02.2027 Sa, 20.02.2027 Fr, 12.03.2027	Präsentation und Diskussion der Abschlussarbeiten	14.00-19.00 09.00-18.30 14.00-19.00	Dr. Yuliya Pyvovar
08 08 10	Mi, 24.02.2027 Fr, 26.02.2027 Sa, 13.03.2027	Reservetermine	14.00-19.00 14.00-19.00 09.00-18.30	
	Juni 2027	Diplomfeier		Teilnehmende und Studienleitung